



අතුරුදහන් වූ තැනිත්තන්ගේ පෙළුල් එකිනෙකාට පෙකාර කර ගනිත



J. Atkinson/ICRC

“මගේ පුතා අනුරුදුහන්වේ අවුරුදු 26 ක් ගතවෙලා. මේ කණ්ඩායමට වක්‍රාවන තුරු අපි අපේ පැවුලෙන් පිටක්තර කිසිවෙකු සමඟ ඒ සම්බන්ධයෙන් කතා කළේ නැහැ. කළුන්, අපි විකම ගමේ දුටිගෙවුවන් අප නිතරම මුණුගැසුණාත්, අපට ඇති වේදනාව ගැන අප කතා කළේ නැහැ. අපි යන වින ගමන් මුණුගැසුනු විට සුහදන්වය පළ කළු. දැන් අපි විකිනෙකා හොඳුන් දැන හඳුනාගෙන සිටිනව. අපේ අනුරුදුහන් වූ දරුවන් ගැන කතාකිරීමෙන් අපි අවුරුදු ගණනාවක් මුළුල්ලේ දාරාගෙන සිටින මහා බරකින් යම් සහනයක් අපට අත්වී තියෙනව).”

- අනුරුදුහන් වූ පුතෙකුගේ මට



J. Atkinson/ICRC

සහායක වැඩසටහන

මූල්‍ය පෙළ සහ්තරුව ගැනීමේ ප්‍රතිච්චාකයක් ලෙස, අනුරුදහන් වූ ආරක්ෂක ප්‍රතිච්චාකයක් අනුව අනෙකුත් තහනැන්ත්ගේ පවුල්වල බහවිධ අවශ්‍යතා අවබෝධ කරගතිම පිළිසි, ප්‍රතිච්චාර රැණු කුරුස කම්ටුවල විසින් 2014 ඔක්තෝබර් සිට 2015 නොවැම්බර් දක්වා දිවත්තාලේ තක්සේරුවන් කිදුකාරන ලදී. තක්සේරුව රැණු කුරුස කම්ටුව මෙම තක්සේරුවේදී අනුරුදහන්වලත්ගේ පවුල්වල හැඳුනු ඇති අවශ්‍යතා සහ මෑ අවශ්‍යතා අනුරුදහන් කළ හැකි ආකාරයන් පිළිබඳව තිරඟ්‍යායන් 2016 ජනවාරි මාසයේදී අදාළ බලධාරීන් වෙත ලබා දී ඇත.

මෙම තක්සේරුවේ මහජන වාර්තාවක් 2016 ජූලි මාසයේදී ප්‍රකාශයට පත්කරන ලදී. මෑ වාර්තාව ඉංග්‍රීසි, කිංකල සහ දෙමලු මාධ්‍යයන් <https://www.icrc.org/en/document/sri-lanka-families-missing-persons> වෙති අව්‍යුත්‍යේ පළ කර ඇත.

එම තක්සේරුවට අනුව, අදාළ පවුල්වලට වඩාත්ම අවශ්‍යව ඇත්තේ තම ප්‍රියාදරුන්ට සිද්ධියේ ක්‍රමක්දාය දැන්ගතිමටයි. ඔවුන්ට තම ප්‍රියාදරුන් නම් උග්‍ර තොමැති තිකා භාවගත් අවිතිය්වෙනානාවය සම්ඟීත කටයුතු කරගෙනයාම පිළිසි වෙවතින් පිළිවාබාර, යථාතත්ත්වයට පත්වීමට සහ පිවෙන්පාය

කටයුතු සංවර්ධනය පිළිසි ආර්ථික ආයාර, ගෙනික හා පරිපාලන කටයුතු වෙනුවෙන් උපකාරය අවශ්‍යව ඇත. මෙම අවශ්‍යතා ආමත්‍රාන්‍ය සිම් පිළිසි 2015 අගෙනුගයේදී ප්‍රතිච්චාර රැණු කුරුස කම්ටුව දිපව්‍යාචකව සහයෝගිතා සහ්කාර්ය යන සහායක වැඩසටහන ආර්ථික කළේය. වය සැපුවට මෙන්ම රිඛ ප්‍රේදුවලට පිහිටි සංවිධානයන් මාර්ගයෙන් සුෂ්‍යතාවක කරනු ලැබේ. මෙම වැඩසටහනත් අනුරුදහන් වූ තහනැන්ත්ගේ පවුල්වලට ඔවුන් මුහුණුදී සිශ්‍ය හාවමය අකියෝගවලදී මෙන්ම ආර්ථික, ගෙනික සහ පරිපාලන ගැටුම විසඳුගැනීම පිළිසි උපකාර කරයි.

1. මානසික සොඛන සහ මගේසාමාලිය උපකාර: තම ප්‍රියාදරුන් අනුරුදහනවේ තිකා බුන් පිළිබඳව තොරතුරු තොමැතිව ‘අවිතිය්වින අනිම්විත’ යෙනුවෙන්ද නැදින්වෙන තත්ත්වය සමඟ දිවිගෙවන මෑ අවිතිය්විනාවය තිකා විවිධ ද්‍ර්ජකාරන මධ්‍යයේ කටයුතු කරගෙන යන අනුරුදහන් වූ තහනැන්ත්ගේ පවුල්වලට හාවමය සහයෝගය හැපයීම: අනුරුදහන් වූ තහනැන්ත්ගේ පවුල්වල අවශ්‍යතා සහ ද්‍ර්ජකාරා පිළිබඳව බලධාරීන් සහ මානසික සොඛන වැඩිහිටියන් දැනුවන් සිරිත:

2. ගොමුකිරීම් සේවා: මෙම වැඩසටහනත් විෂය පරියෙන් පරිඛාරි නම ගෙනික, පරිපාලන සහ

අංර්වික ගැටු විසඳුගතිම පිනික අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල් අදාළ සේවා සාලකන ආයතන වෙත ගොලුතිබේමෙන් හා මගපෙන්වීමෙන් ඔවුන්ට උපකාර කිරීම.

3. ආංර්වික සුරෘණීතිනාම: ප්‍රයෝගනයට ගැනීමට වෙනත් සම්පත් තොමැති විට අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල් අනුරිත් වඩාත් පිඩාවට පත්වීමේ අවධානමෙකි පසුවන පවුල්වලට නම

පිවතේපායන් යළි ආරම්භ කිරීමට හෝ ප්‍රවාහ කරගතිමට ආධාර කිරීම.

ජාතියාන්තර රතු කුරුස කම්මුවල අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන් වෙනුවෙන් ඉවත්කරන මානුෂවාද දේවාවන්හි ව්‍යක් කොටසක් ලෙස අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන් සෙවීමේ ජාතික යාන්ත්‍රණයකටද (අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන් එලුම්බද කර්යාලය) තාන්ත්‍රණ ආධාර සපය ඇත.

1. අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල්වලට මානසික සේවා සහ මත්‍යේස්මාජීය උපකාර:

සහය වැඩිකිතයෙන් අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල්වලට මානසික සොයින සහ මත්‍යේස්මාජීය උපකාර කිරීමේ කොටස ත්‍රියාත්මක කරනු ලබන්නේ “සහයකයන්” ලෙස දළත්වනු ලබන අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල් තුළින්ම හෝ බැංකින් බඳවා ගන්නා සමාජ සේවකයන් විසිනි. ඔවුනු තමන්ගේ ප්‍රභාවෙහි සේවා අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල් සමඟ සැපුව වැඩිකරනි. ජාතියාන්තර රතු කුරුස කම්මුව යම් නියෝන ප්‍රදේශයක පිවත්වන පවුල්වල මත්‍යේස්මාජීය අවශ්‍යතා අවබෝධය පිනික ඔවුන් පූභුත්‍ර කර නිවෙස් වෙත යැම ද සම්පූද්‍රව්‍යක සහය ක්ත්‍රියාලීම් සැකි පැවත්වීම මගින් අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල්වලට හාවතය සහයෝගය බැඳීමෙද සිදුකරයි. මෙම සැකි මගින් එම පවුල්වලට අනුරුදහන් වූ තැනැත්තා එලුම්බද මතකයන් සිහිපත් කිරීමට ක්‍රියාත්මක සහ වැඩිකිවනෙන් නිර්කර ඇවැන්ම ප්‍රවර්ධනය කරමින් මෙම පවුල් පත්ව සිටින තන්වය අවබෝධ කරගතිමට අවශ්‍ය තාන්ත්‍රණ පූභුත්‍රය සහ පූභුත්‍රීම් දැනුම මෙම සංඛ්‍යාන වෙත ලබාදීමයි.

ගැටුම නිසා පිඩාවටපත් ජනනාවට මත්‍යේස්මාජීය ආධාර සැපුයීමෙන් බඩා ඇති පරිපාලනමය සහ ආංර්වික ගැටු විසඳුගතිම පිනික ඔවුන්ට අදාළ සේවා කොරේක ගොලුවීමට සහයකයේ මගපෙන්වන්න.

ගැටුම නිසා පිඩාවටපත් ජනනාවට මත්‍යේස්මාජීය ආධාර සැපුයීමෙන් බඩා ඇති ප්‍රාප්‍රදේශීද පාඨක කරගෙන, සහය යායාන් සමඟ වැඩිකිවීමට හොරා ගනු ලබන වම ප්‍රදේශවල ක්‍රියාත්මක සංඛ්‍යාන සමඟ සම්බන්ධ වී ජාතියාන්තර රතු කුරුස කම්මුව ක්‍රියාකාරයි. ජාතියාන්තර රතු කුරුස කම්මුවේ අරුමානවන්නේ දිගුකාලීනව මෙම වැඩිකිවනෙන් නිර්කර ඇවැන්ම ප්‍රවර්ධනය කරමින් මෙම පවුල් පත්ව සිටින තන්වය අවබෝධ කරගතිමට අවශ්‍ය තාන්ත්‍රණ පූභුත්‍රය සහ පූභුත්‍රීම් දැනුම මෙම සංඛ්‍යාන වෙත ලබාදීමයි.



“කන්ඩායම් සැකිවලද ගෝකර සහ සන්නාපය බෙදා ගත්තා අම් සැහැලු භද්‍රවතකින් යුතුව නිවෙස් කර පියමන් කරමු”

- අනුරුදහන් වූ තැනැත්තෙකුගේ බිංදු



IOM

2. අනුරුදුහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල්වලට යොමුකිරීමේ සේවා සැපයීම

සහයක වැඩකටතින් සංප්‍රව ආමත්‍රාත්‍යය කළෙනාජැකි අවශ්‍යතා අදාළ සේවා සලකන බලබැංත් වෙත යොමු කරනු ලැබේ. එවා පරිපාලන අවශ්‍යතා විය හැකි ඇතර වෙත් නොමැති නම් මත්‍යෝධිකින්ක සහය වැනි වඩාත් සංකීර්ණ ස්වභාවයේ වෙනත් ගැටලු විය හැකිය.

පවුල්වල අවශ්‍යතා තක්සේරු කිරීමට සහ සේවා සපයන ආයතන සමඟ අනුරුදුහන් වූ



K.Prasanna/IOM

තැනැත්තන්ගේ පවුල් සම්බන්ධ කිරීමට පුද්ගලයේ ඇති සම්පත් ස්ථාන දැඳනාගැනීමට සහයකයෙන් ප්‍රහුණු කරනු ලැබේ. කළේ නොයවා එම ඉල්ලුම් පිළිබඳව පැහැදිලි කිරීමට පාහැන්තර රුහු සුරුයා කම්මුවට වගකුලා ගනිදි.

වයස් ගතවෙලා නිකා භැවැඳුම වැඩකරන්න අමාරකි. අපේ පුතා අනුරුදුහන් වෙවා. ඔහු අප සමඟ ක්‍රියෙවූ අවධියේ අපට තිබුණු සැම දැන් නැහා. ඔහු තවමත් අප සාග සියා නම් අපට මහත් පහසුවක් වෙනව. අපේ අමාරකිම් ගැන මම අපේ සහයකට සිවා. ජේජ්‍යය පුරවියි දීමනාව ලබාගන්න සමාරයෙවා දෙපාර්තමේන්තුවට ඉල්ලුම්පතක් බාරදාමට මට උදව් කළා. දැන් මට මාසයකට රැකියා උගෙන් ලැබෙනව. මම ඒ මුදල් වැයකරන්නේ බෙහෙතුම් ආහාරය මිලද ගන්න. මට ලොකු සහනයක් දුනෙනව."

- අනුරුදුහන් වූ තැනැග්නෙකු ගේ මවක්

3. අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල්වල ආර්ථික සුරක්ෂිතතාව වර්ධනය කිරීම

අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල් තිරසර ආදායමක් අඩවිමෙන් හෝ තොමොනිවීමෙන්, වත්කම්වලට ගානිසිදුවීම හෝ ප්‍රමාණවත තොවීම සහ අර්ථවත් ආධාර ලබාදුමක් තොවීමෙන් ඇතුළත් අර්ථික ගැටු ගණනාවකට නිතරම මුළුණදෙනි. මෙහි ප්‍රතිච්චිතයක් වගයෙන් බොහෝ පවුල්වලට ඔවුන්ගේ වත්කම් විකිනිමට, පරින්‍යතනය කරන ආකාර ප්‍රමාණය අඩුකිරීමට හෝ තම හඳුනී අවශ්‍යතා සපුරා ගැනීම පිනික ණයට මුදල් ලබාගැනීමට සිදුවනු ඇති. තිරසර ලෙස මෙම අභියෝග ආමත්‍රණය කිරීම පිනික ඔවුන්ට දැඩි කරන්මේ පානැත්තන්ට රාෂ් කුඩා කමිටුව අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල්වලට ගැලුපෙන පරිදි සහක් කරගත් පිවෙන්පාය ආධාර සපයයි.

ගෙහයේ ආර්ථික තක්සේරු සහ ව්‍යාපාර සඳහා වන යෝජන සමාලෝචනය කිරීමෙන් පසුව පානැත්තන්ට රාෂ් කුරුය කමිටුව අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල්වලට ඉලික ව්‍යාපාර කළමනාකරණ තුළනා ප්‍රහුතු කිරීම මාරුගයෙන් ඔවුන්ගේ වන්පාර දිගුණුකර ගැනීමට උපකාර කරයි. තම වන්පාර ප්‍රව්‍ලේ කරගැනීමට සහ මූල්‍ය දේවා සැපයුම් ආයතන සහ ප්‍රජාව සමඟ මනා ලෙස තොකාඛද්ධීමක් සඳහා මග සැපයිමට හැකිවන පාලගත්තිම මගින් ප්‍රජා සම්පාදන කරා ප්‍රවේගිමට ඔවුන් ප්‍රහුතු කරනු ලැබේ. එට අමතරව ප්‍රතිච්චිකරණය, කළු කළමනාකරණය සහ කාබිජික වගාව සම්බන්ධයෙන් මෙම පවුල්වලට තාක්ෂණික දැනුම ලබාදෙන තිකු ඔවුන්ගේ ප්‍රජා ආර්ථික වැඩිහිටාන් තිරසර පරිසර සංරක්ෂණයටද දායක වේයි.



යහපත් ආකාර වේලක් ලබාගැනීමට, සුව පිටතෙන්පාය වන්පාර ආර්ථික කිරීමට උපකාර කාර්මික ඔවුන්ගේ කැඩින්ම් අවශ්‍යතා සපුරාගැනීම සඳහා තොන්දේසි රහිතව ඉදළු ප්‍රදාන ලබාදෙයි.

රජයේ තාක්ෂණීය දෙපාර්තමේන්තු සහ වෙනත් දේවා සපයන ආයතන සමඟ සම්බන්ධිකරණයෙන් පානැත්තන්ට රාෂ් කුරුය කමිටුව අනුරුදහන් වූ තැනැත්තන්ගේ පවුල්වලට ඉලික ව්‍යාපාර කළමනාකරණ තුළනා ප්‍රහුතු කිරීම මාරුගයෙන් ඔවුන්ගේ වන්පාර දිගුණුකර ගැනීමට උපකාර කරයි. තම වන්පාර ප්‍රව්‍ලේ කරගැනීමට සහ මූල්‍ය දේවා සැපයුම් ආයතන සහ ප්‍රජාව සමඟ මනා ලෙස තොකාඛද්ධීමක් සඳහා මග සැපයිමට හැකිවන පාලගත්තිම මගින් ප්‍රජා සම්පාදන කරා ප්‍රවේගිමට ඔවුන් ප්‍රහුතු කරනු ලැබේ. එට අමතරව ප්‍රතිච්චිකරණය, කළු කළමනාකරණය සහ කාබිජික වගාව සම්බන්ධයෙන් මෙම පවුල්වලට තාක්ෂණික දැනුම ලබාදෙන තිකු ඔවුන්ගේ ප්‍රජා ආර්ථික වැඩිහිටාන් තිරසර පරිසර සංරක්ෂණයටද දායක වේයි.

“මගේ දියවේ ලයිසිය ගෙහැනු දරුවෙකු ලෙස භාරේදනු වැඩිහිටු දැක්මින් මම ගැමැඹම වෙශ්‍යා මහජනි වී වැඩිකරනව. මම උත්සාහ කරන්නේ අයෙහි ඉතා තොමින් අධ්‍යාපනය ලබාදුමටයි. මගේ සැන්ටේ උප්පන එයයි. පානැත්තන්ට රාෂ් කුරුය කමිටුවේ පිටතෙන්පාය ආධාර වැඩිහිටාන් තිකු මට කළුප්පවතින අදාළයක් උපයාගන්න හැකිවේ තිබෙනව. මට අවශ්‍ය වත්තේ මට ඇගේ වයස්දී ලබාගැනීමට තොන්දේවී පැම දෙයක්ම මගේ දුටුට ලබාදෙන්නයි. එය සපුරා ගන්න ලැබෙන්නේ රාෂ් සුරා බැං සහ ඇදුම් මැයිෂෙන් නම් වය කිරීමට මම සුදානම්.”

- අනුරුදහන් වූ තැනැත්තෙකු ගේ බිංදු



J. Arkin/ICRC

“තමන්ගේ ස්වාමිපුරුෂයන්ද අතුරුදුහන්ට ඇති මගේ කණ්ඩායමේ අනික් කාන්තාවන් සමඟ කතාබහ කිරීමෙන් පස්ස මට සභාල්ලුවක් සහ සතුවක් දැනෙනව. මම මා ලබා ඇති අත්දූකිම් මුළුකර ගෙන මා වැනි කෙසු කාන්තාවන්ට උපදෙස් දෙමින් සිටින්නියක්. දැන් අපේ කණ්ඩායමේ කාමාප්කාවන් අතර සම්ප බැඳීමක් තියෙනව). අපගේ සහිපත රෝච්ම පැවත්වීමට පෙරත් අපි දුරකථනයෙන් විකිනෙකා සමඟ කතා කරනව.)”

- අතුරුදුහන් වූ තහන්නේකු ගේ බිංදු

ලොවපුර සහ්තියේ ගැටුම් සහ වෙනත් ප්‍රව්‍යාච්‍යා තත්ත්වයන් නිසා පිඩාවට පත් ජනනාවට ගැඹුවය රැකැතිවමට සහ ඔවුන්ගේ දුක්ම්ඩ් සම්බුද්ධ සම්බුද්ධ සම්බුද්ධ ප්‍රත්‍යන්තර රතු කුරුස කම්මුව, රතු කුරුස සහ රතු අඩුක්ද නවුල්කරුවන් සමඟ විස්ව නිතරම හැකි සැම දෙයක්ම ඉටුකරුම්න් උපකාර කරයි. ප්‍රත්‍යන්තර මානුෂවලු තීවිය ප්‍රවර්ධනය කරමින් භා ගක්නිලත් කරමින් සහ විශ්වය මානුෂවලු ප්‍රතිපත්ති ප්‍රවාරණය කරමින් මෙම සංවිධානය පිඩාවන් වැළැක්වීමට උත්කාඛ කරයි.

-  facebook.com/icrc
-  twitter.com/icrc
-  instagram.com/icrc

ජාත්‍යන්තර රතු කුරුස කම්මුව
29, ලෙසාර්චිස් පාර, කොළඹ 05
ශ්‍රී ලංකාව
දුරකථන: +94 (11) 250 33 46
නැස්ක්: +94 (11) 250 33 48
ඊ මේල් : colombo@icrc.org
වෙබ්: www.icrc.org

විවිධ කාර්යාලය
70, වයිංචර කොට්ඨාලී පාර,
වයිංචරප්පූලයෝග්‍යලි, විවිධ කාර්යාලය
දුරකථන: +94 (0)24 222 28 55
නැස්ක්: +94 (0)24 222 25 37

මධ්‍යම්පුව කාර්යාලය
මත්තික පාර, කොළඹලුම්,
පිළුලයාරධි මධ්‍යම්පුව
දුරකථන: +94 (0)65 222 70 70



ICRC

© ICRC, October 2021